

## 常用之中、英文課程名稱對照表

(依 105.11.29 校課委會決議辦理)

中文課程名稱	英文課程名稱
.....導(概)論	Introduction to .....
.....理論(原理)	Theory of ....., Principles of .....
.....專論	Advanced topics in .....
.....特論	Special topics in .....
.....討論	Discussion in .....
.....講座	Lecture on ....., .....forum
普通.....	General .....
基礎.....	Basic .....
高等(進階).....	Advanced .....
臨床.....	Clinical .....
應用.....	Applied .....
.....應用	Application of .....
專題討論	Seminar
.....專題討論	Seminar in .....
專題研究(獨立研究)	Individual studies
.....專題研究	Individual studies in
.....見習	Apprentice in .....
.....實習	Practicum in .....
.....臨床實習	Clinical practicum in .....
.....臨床教學	Clinical instruction in .....
.....實驗	.....laboratory
.....研究	Research in .....
.....研究法	Research methods in .....
論文寫作	Thesis writing
碩士論文	Thesis
博士論文	Dissertation

註：1.第一個字開頭之英文字母大寫外，其餘皆小寫。

如：普通生物學 General biology。

2.不要用英文縮寫，除非是公認常用之縮寫(如 ECG、RNA、DNA)，但為節省空間，”and”一律用”&”。

3.以上中英文課程名稱為強烈建議，若不是此建議名單中之課程名稱，請力求英文拼字、文法正確，及符合課程大綱和內容。

4.各學制名稱原則，大學部—概論或導論、碩士班—專論、博士班—特論(研究所共同核心採「特論」)。